

Bielcza *** Borzęcin *** Łęki *** Przyborów

Kurier Borzęcki

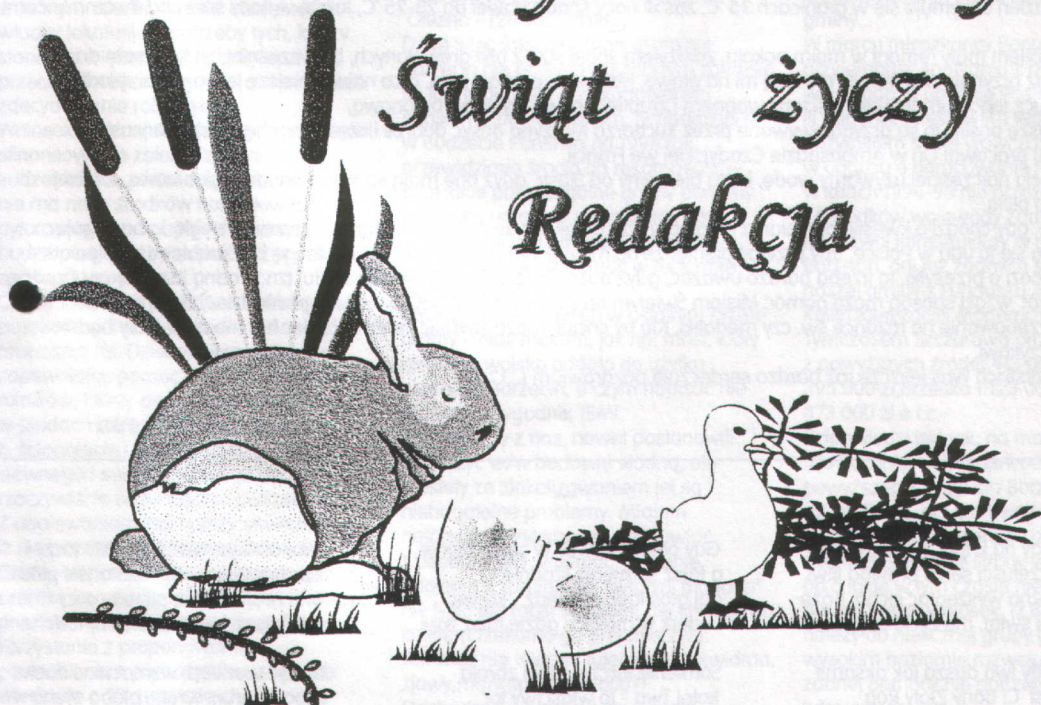
nr 4 _____ kwiecień 1998 _____ egzemplarz bezpłatny

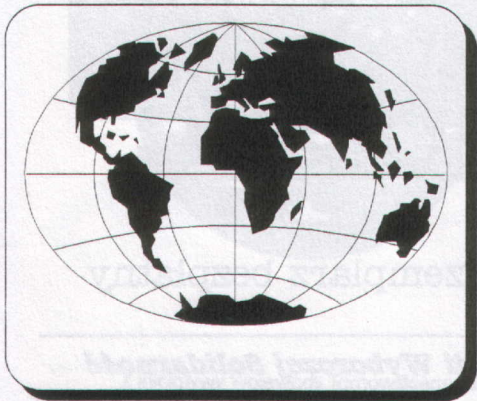
Biuletyn informacyjny gminnej struktury Akcji Wyborczej Solidarność

Zdrowych i Wesołych

Świąt życzy

Redakcja





Z Czarnego Łądu

Od października 1997 roku przebywa na misjach w Czadzie Ksiądz Misjonarz Diecezji Tarnowskiej, a Nasz Rodak Kazimierz Kopacz. Intencją redakcji jest, aby przy przychylnym podejściu rodziny Księdza Kazimierza, periodycznie publikować wyjątki z listów do rodziny, przedstawiając apostołski trud głoszenia chrześcijańskiej prawdy o istocie człowieczeństwa na obcej i nieznannej ziemi, w niewyobraźalnie ciężkich warunkach.

Styczeń 1998

* Kochana Mamo !

Na wstępie bardzo serdecznie Was wszystkich pozdrawiam i dziękuję za list oraz za życzenia świąteczne. Proszę Cię Mamo również o przekazanie słów podziękowania [...] : Państwu Halastrom, Pani Jadzi, Cioci Kali, Cioci Chudybinie, Cioci Władzi oraz Grupie Misyjnej i Księdzu Janowi.

[...] Mam bardzo dużo zajęć, a dodatkowo na początku stycznia Ks.Biskup zorganizował nam dziesięciodniową sesję w Seminarium. Jak tylko będę miał więcej czasu, to obiecuję, że będę się starał stopniowo do każdego napisać chociaż parę słów.

Gdy chodzi o mnie, to czuję się dobrze, przyzwyczajam się też powoli do wysokich temperatur, chociaż teraz jest o wiele chłodniej bo temperatura w dzień utrzymuje się w granicach 35 °C, zaś w nocy spada nawet do 23-25 °C, tak że w nocy śpię pod dwoma kocami i w piżamie.

Przed świętami zrobiłem mały remont w moim pokoju, założyłem sobie sufit z płyt drewnianych, bo wcześniej był tylko sam dach z blachy, tak że teraz przynajmniej termity nie lecą mi na głowę, jest mniej piasku i pyłu, a co najważniejsze jest o wiele chłodniej w mieszkaniu. Oprócz tego pomalowałem ściany wapnem i zrobiłem nową wylewkę betonową.

[...] Gdy chodzi o nasze posiłki to są przygotowywane przez kucharza Murzyna dosyć dobrze i często, trochę na styl francuski gdyż przez sześć lat pracował On w Ambasadzie Czadyjskiej we Francji.

[...] Natomiast do picia najczęściej używamy wodę, którą bierzemy od Sióstr, gdyż one mają specjalną studnię głębinową, z której woda nadaje się do picia.

[...] Kochana Mamo, gdy chodzi o kwestię przesłania pieniędzy, czy przekazania czegoś w paczce, to sprawa wygląda następująco. Jeśli możecie i Wam się to uda w Polsce, aby przelać pieniądze na moje konto w Paryżu, to ja tutaj mogę bez problemu te pieniądze podjąć. Gdy zaś chodzi o przesyłki, to trzeba bardzo uważać, gdyż duża ilość paczek ginie bez śladu, tzn. kradną już tutaj - w Czadzie. Gdy ktoś będzie pytał w jaki sposób może pomóc Misjom Świętym od strony materialnej, to możesz powiedzieć, że u nas jest bardzo duże zapotrzebowanie na różańce św. czy medaliki. Kto by chciał, może zakupić jeden różaniec lub medalik, który będzie ofiarowany Czadyjczykowi.

Na tym kończę, wszystkich Was jeszcze raz bardzo serdecznie pozdrawiam [...].*

oprac. Janusz Kwaśniak

Kiedy na krętej życia drodze
w czeluści serca prawda tkwi
można wyszeptać cicho: Boże
mój świat, me życie daję Ci.

Kiedy twa dusza jak aksamit
i jest Ci dany Złoty Róg
nie zaśnij bracie, ale zamknij
głosząc trójprawdę:

tylko **BÓG**

Gdy ogień prawdy w sercu płonie,
a fałsz sumienie kradnie Ci
daj głos idei, powiedz - koniec
i uderz w miejsce gdzie fałsz tkwi.

Sumienie tarczą, racja zbroją
kolej Twa - to właściwy tor
wiedz, że wygrałeś sercem krojąc
bo twoją siłą jest

HONOR

Wokół nienawiści ludzkość toczy
zazdrość i zawiść - szatański płód
brat bratu dzisiaj pluje w oczy
dzisiejszy świat, dzisiejszy lud.

Leczyć wartości, wzmacniać ducha
choć gruntu wrogi, gleba żyzna
z kołta nadziei para bucha
Ty wiesz co Polskość

I OJCZYZNA

tryptyk autorstwa [LVH]



W poszukiwaniu Prawdy

Mając na uwadze niedoinformowanie społeczności gminy Borzęcin w zakresie funkcjonowania i wywiązywania się Zarządu Gminy z zadań, zarówno własnych jak i powierzonych koniecznością staje się fakt cyklicznego publikowania faktów związanych z w/w tematem...

Zakres pomocy niesionej przez Zarząd Gminy statystycznemu rolnikowi borzęcińskiemu poszkodowanemu w lipcowej powodzi pozostawia nie tylko wiele do życzenia, ale staje się przyczyną gigantycznego "kaca moralnego", który z dnia na dzień urastając w siłę czyni wyrzuty nam, wyborcom dzisiejszego układu samorządowego. Nie sposób w jednym zdaniu określić obojętności władzy lokalnej na potrzeby tych, którzy stanowią większość i są solą tej ziemi; przecież Borzęcin to gmina o charakterze zdecydowanie rolniczym. Wniosek lokalnej AWS o pomoc w postaci sfinansowania zakupu ziemniaków sadzeniaków, został odrzucony jako, że nie ma na to środków budżetowych; pytam więc, co się stało z rezerwą budżetową, czyżby została już w pełni zagospodarowana?!

Czyżby fakt, iż na przeciw oczekiwaniom poszkodowanych wyszedł lokalny proboszcz Ks. Dziekan Leszek Dudziak, zapewniając pomoc Caritas Polska dla rolników, którzy ponieśli ogromne straty w plodach rolnych. Ta forma pomocy, tj. ściągnięcie i dystrybucja materiału siewnego i sadzeniakowego była tutaj rzeczywiście bezwzględnie potrzebna... Z ubolewaniem zaś należy stwierdzić, iż nie poczyniono ze strony Zarządu Gminy większych starań, aby poprzez szeroką kampanię informacyjną stworzyć poszkodowanym warunki do pełnego korzystania z proponowanej powodziom pomocy. Niewiele osób wiedziało o 2% pożyczkach dla rolników-rencistów, które na bardzo korzystnych warunkach proponował Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych z siedzibą oddziału przy ulicy Lwowskiej w Tarnowie, niewiele osób wiedziało o możliwości indywidualnych umorzeń podatku rolnego, brak było jakiegokolwiek

działalności informacyjnej Urzędu Gminy w w/w zakresie. Szczerze mówiąc umorzenia podatku rolnego z tytułu powodzi miały w 1997 roku i mają nadal miejsce na terenie niemal całego województwa, i tak w ub.r.: w gminie Borzęcin dokonano umorzeń na kwotę 4463 zł, w gminie Brzesko - 108 816,70 zł, Szczucin - 118 033 zł, Olesno - 128 983,70 itd...

Dziwi więc fakt, dlaczego w gminie Borzęcin nie przyjęto w szerszym zakresie tej formy pomocy poszkodowanym rolnikom - powodziom, tymbarziej, iż w Budżecie Państwa na 1998 rok przewidziano środki na rekompensatę strat jakie poszczególne gminy poniosły w wyniku umorzeń podatku rolnego w konsekwencji powodzi lipiec - 97'. Czyżby uznano, iż pomoc w tej formie jest zbędna?! ... Powodów do zdziwień w ostatnim czasie mamy u Nas multum, jak np: most, który rzekomo wojsko oddało do użytku w gminie Borzęcin, o czym napisać nie omieszkał tygodnik TEMI.

Co niektórzy z nas, nawet postanowili zobaczyć w/w budowlę wodną, ale niestety ze zlokalizowaniem jej są niebagatelne problemy. Miałem natomiast przyjemność rozmawiać z osobą, która wracając "w stanie upojenia z zamiejskiej świątyni błogości" nie tylko ten most widziała, ale chwijnym krokiem rzekomo go przemierzyła. Jak więc nie wierzyć tutaj w duchy, widma, zjawy, mary itp. spirytualia?! ... Odchodząc jednak od powyższej humoreski w zakres spraw jak najbardziej poważnych, należy powiedzieć kilka słów o fatalnym stanie dróg lokalnych, zarówno gminnych jak i wojewódzkich.

Odnoszę wrażenie, iż niewiele się robi w temacie bieżącego utrzymania dróg, nie mówiąc już o koniecznych robotach remontowych w powyższym zakresie.

W budżecie gminy Borzęcin na 1998 rok na drogi zabezpiecza się kwotę 100 000 zł co nie tylko stanowi kwotę niższą od ubiegłorocznej, ale pozwala stwierdzić iż na poprawę dróg nie mamy co liczyć. Z budżetu wojewódzkiego planuje się przeznaczyć kwotę 37 800 zł na utrzymanie 40 km dróg wojewódzkich przebiegających przez teren naszej gminy...

W marcu mieszkańcy Borzęcina mieli przyjemność spotkania z byłym wojewodą, a obecnie Posłem PSL na Sejm III Kadencji Wiesławem Wodą. Pozwoliłem sobie wówczas stwierdzić, w oparciu o opracowanie Pana Wody, iż w latach 1994-96 nie przeznaczono ze środków wojewody żadnych dotacji na rozwój infrastruktury w gminie Borzęcin, ani też żadnych środków dla naszej gminy z Funduszu Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Tymczasem Szczurowa otrzymała z powyższych źródeł 413 000 zł, Radłów 395 000 zł, Brzesko 1 123 000 zł, Rzeszawa 873 000 zł e.t.c.

Odpowiedzi jednak, na moje pytanie: "Co Pan jako były wojewoda, w świetle powyższego zrobił dla Borzęcina", udzielił mi nie Poseł, ale sam wójt gminy Borzęcin, który stwierdził, iż nie było żadnych dotacji ze strony województwa, bo o takie w tym czasie nie występowano. Bo o takie w tym czasie nie występowano. A więc z tego wniossek, iż Borzęcin należy do nielicznej grupy gmin o wysokim poziomie rozwoju, którym żadnej pomocy nie potrzeba, bo wszystko tutaj jest idealne. Pogratulować z ubolewaniem ... Tylko jedno pytanie: Gdzie są i co robią nasi radni?!

c.d.n

Tajemnica poezji - notka o twórczości Józefa Barana

Józef
Baran



Józef Baran jest jednym z najciekawszych poetów średniego pokolenia.

Urodził się 17 stycznia 1947 roku w Borzęcinie, gdzie chodził do Szkoły Podstawowej.

Uczęszczał do Liceum w Raławie (przerwał naukę po pół roku), następnie ukończył Zasadniczą Szkołę Górniczą w Jaworznie i 3-letnie Technikum Górnicze w Wałbrzychu, gdzie w 1967 roku zdał maturę. Przez rok pracował w kopalni następnie przeniósł się do Krakowa, gdzie kontynuował naukę w studium nauczycielskim. Po uzyskaniu dyplomu został nauczycielem języka polskiego w Grzechym koło Makowa Podhalańskiego, potem w Olszynie koło Tarnowa. Tam poznał swoją przyszłą żonę Zofię, również nauczycielkę. Pracując w szkole, jednocześnie studiował zaocznie filologię polską na krakowskiej WSP.

W 1973 roku przeniósł się do Skawiny koło Krakowa, gdzie zakończył wypełnianie swojej nauczycielskiej misji.

Debiutował dwoma wierszami w „Tygodniku Kulturalnym” - piśmie redagowanym przez naszego krajana zza miedzy, Tadeusza Nowaka (autora głośnej książki „A jak królem, a jak katem

będziesz”). W 1974 r. Wydał swój pierwszy tomik „Nasze najszersze rozmowy”, za który otrzymał nagrodę im. Andrzeja Bursy. W 1975 r. Ukończył studia zaoczne i podjął pracę na etacie dziennikarskim. Do 1992 pracował w tygodniku „Wieści”, przez dwa lata na stanowisku redaktora naczelnego.

Kolejne zbiory Józefa Barana to: „Dopóki jeszcze” (1976 - Nagroda im. Stanisława Piętaka), „Na tyłach świata” (1977), „W błysku zapalniczki” (1979 - Nagroda Fundacji Kościelskich w Genewie). W 1984 roku ukazały się „Pędy i pęta” (Nagroda Funduszu Literaturnego), a także „Wiersze wybrane”. Praca dziennikarska pozwoliła zebrać materiały do książki „Autor, autor, czyli rozmowy z ludźmi pióra i palety” (1986).

W 1989 r. szczecińskie wydawnictwo Glob wydało „Skargę”. W tym też roku utwory J. Barana znalazły się w podręczniku szkolnym prof. Bożeny Chrzastowskiej *Literatura źle obecna w szkole*. Tym samym poeta wszedł do programu nauczania klas maturalnych. W 1992 roku wyszedł album wspomnień o Przyjacieli i Mistrzu *Śnił mi się Artur Sandauer*. Kolejny tom *115 wierszy* ukazał się w 1994 w Tarnowie. W tym samym roku krakowskie wydawnictwo Miniatura drukuje *Małą Kosmogonię*. Ostatnio wydany został duży zbiór „*Epifania słoneczna*”.

W latach 1994 i 1995 zatrudnił się w redakcji „Gazety Krakowskiej”, a następnie przeszedł do „Dziennika Polskiego” i Sycyny” (dwutygodnik kulturalny) z którymi współpracuje do dziś. W 1996 r. program II TVP wyemitował widowisko poetycko-muzyczne: „*Sztuka - Dom - Wieczność*”, złożone z wierszy J. Barana, recytowanych m.in. przez zaprzyjaźnioną z poetą Annę Dymną i Jerzego Trełę. Jego wiersze są też śpiewane przez znany zespół Stare Dobre Małżeństwo. Pojedyncze utwory były tłumaczone na arabski, hebrajski, niemiecki, włoski, oraz

prawie wszystkie języki słowiańskie.

Od 1996r. J. Baran należy do polsko-niemieckiej grupy „Dialog”. Przekłada wiersze poetów rosyjskich i niemieckich.

Borzęcin zawsze odgrywał dużą rolę w jego twórczości:

„W dawnych wywiadach i artykułach mówiłem dużo o miejscu urodzenia: Borzęcinie. Może nawet za bardzo mitologizowałem ten pierwszy okres (...) Faktem jest, że w Borzęcinie widziałem pierwsze wschody i zachody słońca, że na tej monotonnej równinie małopolskiej-uczono mnie jak odróżniać dobro od zła. Były wesela, przyspiewki, bajania dziadków i duchy krążące wokół lampy naftowej. Jednocześnie przy pasieniu krów polknąłem pół tamtejszej biblioteki. Nudząc się przy moim galeryjnym zajęciu - przenośm się w świat książkowej fikcji.

(...)Czy oznacza to, że uważam się za poetę wsi? Broń Boże. Myślę nawet, że gdybym ograniczył się tylko do dzieciństwa(...) wyrażałbym tylko część prawdy o sobie. W istocie jestem człowiekiem pogranicza: ni wiejskim, ni miejskim, cudakiem poskładanym z różnych krajobrazów, nie tylko polskich; z duszą w której miesi się jakimś cudem kościół w Borzęcinie i kościół Mariacki(fakcie wiele zawdzięcam Krakowowi, gdzie mieszkam od dwudziestu lat!), i wieża Eiffla, i cudowne bory i zatoki w okolicach Sztokholmu. Z tej lataniny, a może pstrokatej barwności serca i umysłu-wynikają dramaty, które uladłam pisaniem i próbuję wyrazić w miarę szczerze wierszem. A reszta? Reszta, ta najważniejsza-jest oczywiście pograżona w tajemnicy..”.

(Opracował Marcel Kwaśniak)

1
2
Siaty

Można być
w kropli wody
światła odkrywczą

Można
wznieść dookoła świata
przeoczyć wszystko

Pozdraniam wszystkich

Czytelników "Kuriera Borskiego"

Życzeń Baran

Marzec 1958r.

KONKURS *** KONKURS *** KONKURS *** KONKURS

Redakcja Kuriera Borzęckiego ogłasza konkurs na najbardziej profesjonalne zdjęcie z lipcowej powodzi 97'.

Zapraszamy wszystkich, którzy zdołali uwiecznić ogrom zniszczeń, żywiołowość mas wody przepływających przez teren naszej gminy, "gorączkę" tamtych dni. Czekając na Wasze propozycje informujemy, iż przewidywane są atrakcyjne nagrody. Konkurs rozstrzygniemy w październikowym numerze...



W objęciach żywiołu
- niewiele można zrobić;
cnotą jest optymizm
i pogoda ducha,
siłą zaś doświadczenie ...
(przy p. J.K.)

Wenecja w Borzęcinie
- to obraz nie obcy tym,
którym dane było doświadczyć.
(przy p. J.K.)





Oczekiwanie na nieuchronność...
Człowiek wobec żywiołu,
mimo końca XX wieku
niewiele jest w stanie uczynić.
(przyp J.K)



Siła kataklizmu kontra ludzka siła,
nadzieja i mądrość.
Przy przychylności losu wiele
można było uczynić.
(przyp J.K)

Uprzejmie informujemy, że Biuro Poselskie AWS
Pośła Janusza Brzeskiego mieści się w Urzędzie Miejskim
w Bochni, ul.Kazimierza Wielkiego 2, tel./fax 611 88 44
i jest czynne

poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00

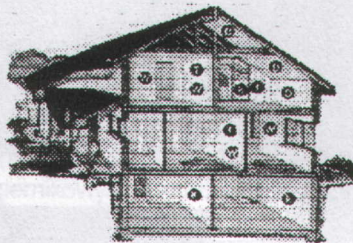
ZAPRASZAMY

*** REKLAMA BEZPŁATNA *** REKLAMA BEZPŁATNA *** REKLAMA BEZPŁATNA *** REKLAMA BEZPŁATNA ***

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA

» **EDBUD** «

Edward Kuliś



32-825 BORZĘCIN 322

Tel. (014) 68 46 678
Tel. kom. 0 602 721 736

- **Tanio: możliwość negocjowania cen**
- **Solidnie**
- **Ekspresowo: z materiałów klienta lub własnych**

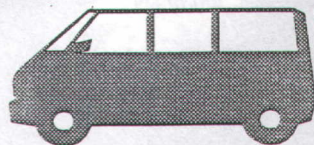
- * układanie fliz i marmurów
- * montaż suchych tynków
- * mokre tynki gipsowe
- * remonty kapitalne starych budynków
- * adaptacje wnętrz i poddaszy
- * montaż sufitów podwieszanych
- * montaż kominków tradycyjnych i z wkładem
- * instalacje grzewcze
- * ogólne prace budowlane

ZAPRASZAMY!!!

REKLAMA BEZPŁATNAREKLAMA BEZPŁATNA***REKLAMA BEZPŁATNA***REKLAMA BEZPŁATNA***REKLAMA BEZPŁATNA***

**Niska cena!
Bezpieczeństwo!
Wygoda!**

**Prywatne Biuro Podróży
Rędzina - Reisen
32-825 Borzęcin Dolny 260
oferuje przejazdy na trasie:**



Tamów - Frankfurt n/m

Wyjazdy z Polski w poniedziałki, środy i soboty

Tamów	13.00	Dworzec Kolejowy (główne wejście)
Brzesko	13.30	Dworzec PKS (przystanek aut.pośpiesznych)
Kraków	15.00	Dworzec PKP (główne wejście)
Katowice	16.00	Dworzec PKP (główne wejście)
Opole	17.30	Dworzec PKP (główne wejście)
Wrocław	19.00	Dworzec PKP (główne wejście)
Frankfurt n/m	5.00	Dworzec Kolejowy

Frankfurt n/m - Tamów

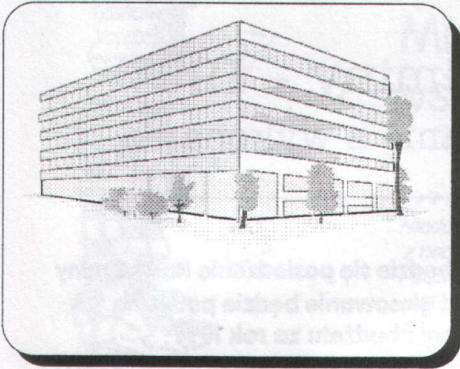
Wyjazdy z Niemiec w poniedziałki, czwartki i piątki

Frankfurt n/m	19.00	Dworzec Kolejowy (strona południowa)
Zgorzelec	3.00	Przejście graniczne
Wrocław	5.00	Dworzec PKP (główne wejście)
Opole	6.00	Dworzec PKP (główne wejście)
Katowice	7.30	Dworzec PKP (główne wejście)
Kraków	9.00	Dworzec PKP (główne wejście)
Brzesko	10.00	Dworzec PKS (przystanek aut.poś.)
Tarnów	10.30	Dworzec PKP (główne wejście)

Rezerwacja: Borzęcin tel.(014) 6846718

**Rezerwacja Frankfurt n/m
tel. 069413265 lub autotelefon
01714488963**

W Polsce podwozimy pod wskazany adres.



NOWA WŁADZA

- zdrowsze województwo

W dniu 8 kwietnia br. odbyło się w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnowie spotkanie redaktorów naczelnych lokalnych środków masowego przekazu. W spotkaniu tym, na zaproszenie Wojewody Tarnowskiego Aleksandra Grada wzięli m.in. udział: Janusz Kwaśniak - red. naczelny Kuriera Borzęckiego oraz Czesław Małek - pełnomocnik AWS Gminy Borzęcin.

Tematyką nadrzędną spotkania były kwestie związane z funkcjonowaniem Urzędu Wojewódzkiego, podejmowanymi aktualnie działaniami zmierzającymi do podniesienia standardu naszego województwa, które nowy układ polityczny objął po poprzednikach w sposób delikatnie mówiąc "niezbyt zadawalającym", jak również kwestie związane z rozwiązywaniem problemów społeczności małych miast i wsi. Poruszano również problemy ogólnokrajowe jak: temat reformy administracyjnej, założeń Budżetu Państwa względem województwa tarnowskiego e.t.c.

Wojewoda Tarnowski Aleksander Grad przedstawił obecnym Bilans Otwarcia województwa tarnowskiego będący podsumowaniem czterech lat rządów poprzedniej koalicji SLD-PSL oraz zbiorem wytycznych, zadań i kierunków pracy na przyszłość.

Dokument powyższy jednoznacznie potwierdził wcześniejsze domniemania i krytyczne oceny wysuwane pod adresem byłej koalicji.

"U progu 1998 roku niepokojące zjawiska obserwuję m.in. w służbie zdrowia, oświacie, opiece społecznej, budownictwie mieszkaniowym i drogowym oraz finansach publicznych. W omawianym okresie wzrosła liczba ludzi biednych zmuszonych do korzystania z zasiłków społecznych. Poprzedniej koalicji brakło pomysłów i odwagi na wprowadzenie koniecznych reform, które zmieniają niewydolne struktury administracji państwa oraz ożywią ludzką aktywność i przedsiębiorczość. Bez nich niemożliwy jest dalszy rozwój regionu" - pisze w wprowadzeniu Wojewoda Tarnowski.

Nie można uznać za skuteczne działania koalicji SLD-PSL zmierzające do poprawy sytuacji na rynku pracy. Bezrobocie nie zostało ograniczone, przeniesione zostały tylko jego koszty do pomocy społecznej. Deklarowana polityka prospołeczna nie przyniosła więc w Tarnowskiem spodziewanych efektów.

Pomimo licznych deklaracji koalicja SLD-PSL nie rozwiązała problemów mieszkaniowych w województwie. Pod względem liczby osób na jedno mieszkanie zajmujemy przedostatnie miejsce w kraju, równie niskie (43) - pod względem wielkości powierzchni użytkowej przypadającej na jednego mieszkańca.

Stan techniczny dróg i ulic jest katastrofalny. Dokonywane corocznie przeglądy dróg i obiektów mostowych wykazują, że prawie 70 % ich długości, stanowiącej podstawowy układ komunikacyjny województwa, wymaga modernizacji.

Nie rozwiązany problemem pozostaje zły stan aerosanitarny; w miastach nadal występują przekroczenia dopuszczalnych norm, chloru, fluoru, fenolu e.t.c. Błędem poprzedniej koalicji było dofinansowywanie wodociągownia bez zobowiązania inwestorów do równoczesnej budowy kanalizacji i oczyszczalni ścieków.

Komentując powyższe dane z Bilansu Otwarcia, jak również mając na uwadze aktualny stan społeczno-gospodarczy województwa, należałoby sobie powiedzieć, iż przynależność administracyjna do województwa krakowskiego nie tylko jest koniecznym zabiegiem chirurgicznym, ale posunięciem, które w perspektywie czasu nic złego nie może nam już przynieść...

Szerzej o reformie administracyjnej oraz Bilansie Otwarcia w następnym numerze.

[GALL]

*Najlepsze rozwiązanie dla mieszkańców
Kuriera Borzęckiego przez Wojewodę Tarnowski*

Aleksander Grad



Budżet Gminy - 1997

- sprawozdanie z wykonania

Dnia 29.04. bm. odbędzie się posiedzenie Rady Gminy Borzęcin, na którym pod głosowanie będzie poddane sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 1997. Koniecznym więc staje się fakt skrótkowego przedstawienia mieszkańcom danych zawartych w w/w sprawozdaniu.

Budżet Gminy Borzęcin na 1997 rok zamknięto dochodami w wys. 6 735 055 zł co stanowi 102% w stosunku do planu.

W ramach wydatków zagospodarowano kwotę 6 677 302 zł co stanowi 97 % w stosunku do założeń planistycznych. Budżet więc zamyka się nadwyżką w kwocie 57 753 zł, co stanowi sumę z nadwyżką za 96' w kwocie 346 799 zł.

Z powyższego wynika, iż Zarząd jest aktualnie w posiadaniu środków finansowych, które w razie konieczności czy też w wypadku zdarzeń losowych można zagospodarować...

W zakresie wydatków na rolnictwo dofinansowano usługi inseminacyjne na kwotę 21 667 zł, wykonano prace analityczne gleby - 879 zł, zorganizowano wycieczkę i szkoleniową dla rolników - 1926 zł, szkolenia na kwotę 902 zł oraz uregulowano koszty rozprawiania zboża dla rolników dotkniętych powodzią, które wyniosły 15 023 zł.

W dziale transport łączny plan wydatków wynosił 288 521 zł, w tym na usuwanie skutków powodzi 123 100 ze środków samorządowych oraz 39 321 zł - środki z UW. W ramach powyższej kwoty dokonano m.in.: remontu drogi do Czarnawy oraz likwidacji wyboi masą bitumiczną i skrapianiem - 8 606,50 zł + 20 500 zł, remontu drogi od budynku UG do przystanku PKS - 4 647 zł, remontu drogi od Kościoła do dworskiego mostu - 12 800 zł, remontu drogi Borzęcin-Waryś przez las - 8 554,30 zł, remontu drogi Borzęcin-Granice na kwotę 8 260 zł, wykonania parkingu przed UG - 2 397,60, wykonania chodnika w centrum Borzęcina - 49 196 zł, remontu dróg Przymiarki, Okrajki - 20 270,60 zł, remontu dróg gminnych w Bielczy 11 556 zł itd. Powyższe kwoty nie obejmują kosztów związanych z inspekcją nadzoru, kosztem materiałów i ich transportu, jak np. do Borzęcina wraz z przysiółkami Czarnawa i Łązy dostarczone 602 tony żużla wielkopieczowego na kwotę 6 144,78 zł, gdzie koszt transportu wyniósł 6 856,78 zł.

Z powyższego zestawienia kwot nasuwa się spostrzeżenie, że drogi w naszej gminie są utrzymywane w należyłym stanie, i nie powinno się do nich mieć większych zastrzeżeń. I zapewne tak by było, gdybyśmy nie znali zgoła odmiennej rzeczywistości.

W dziale gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne wykonano wydatki w wysokości 159 405 zł, w tym m.in. przeznaczono: na zadanie inwestycyjne pod nazwą "Dom Strażaka w Bielczy" 1 000 zł [??? - przyp.red.], na wypłatę ekwiwalentu za udział w działaniach ratowniczych podczas powodzi 23 738 zł.

W dziale opieka społeczna plan wydatków wynosił 1 116 596 zł, z czego wykonano 1 116 223, co stanowi 99,9 %.

Ważniejsze wydatki w tym dziale to m.in.: koszty utrzymania GOPS - 122 504 zł, zasiłki z tytułu strat poniesionych w powodzi, w tym: zapomogi w wysokości 3 000 zł otrzymało 105 rodzin na kwotę 315 000 zł, zapomogi na podręczniki szkolne dla 81 dzieci na kwotę 40 500 zł, zapomogi celowe dla 113 rodzin na kwotę 80 000 zł, zapomogi celowe na osuszanie piwnic na kwotę 28 800 zł, zapomogi dla powodziarzy z listy "Telewizowie Powodziarom" [która, na marginesie mówiąc w najbliższym czasie zostanie upubliczniona - przyp.red.] na kwotę 100 000 zł - 50 rodzin. Na zadania zlecone GOPS dysponował kwotą 342 000 zł, w tym m.in.: przeznaczył kwotę 195 673 zł na zasiłki okresowe dla 153 rodzin oraz 93 852 zł na renty społeczne dla 29 osób.

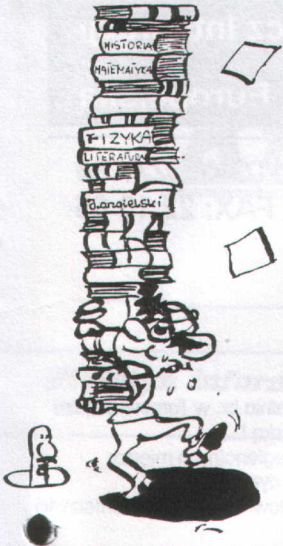
W dziale różna działalność większość wydatków na kwoty ogólnej 96 524 zł, a konkretnie 58 744 zł przeznaczono na działania związane z akcją "powódź lipiec 97": zakup worków, transport piasku, koszt dostarczania wody zdanej do picia dla mieszkańców. Dział administracja państwowa i samorządowa zamknięty został wykonaniem budżetu na poziomie 99,3 %, kwotą 904 158 zł, z której 741 616 zł przeznaczono na utrzymanie administracji samorządowej...

Chcąc postawić swój odautorski komentarz, musiałbym zadać wiele pytań twórcom powyższego sprawozdania; dla mnie osobiście jest ono mało czytelne, brak konkretyzacji wykonanych zadań, a przede wszystkim, zauważalna dla mnie jest rozbieżność między sprawozdaniem z wykonania, a naocześnie widocznymi efektami...

O tym jednak czy absolutorium zostanie przyjęte zadecydują radni...

oprac. Janusz Kwaśniak

Miejsce ucznia w koncepcji wstępnej reformy systemu edukacji



>>>Diagnoza<<<

- * Niedomogi obecnego systemu edukacji są powszechnie znane, a wynikają one z neopozytywistycznej koncepcji szkoły z początku XX wieku. [...] Podstawowymi cechami starego systemu edukacyjnego są:*
- przyrost informacji (rozumianej jako zbiór faktów) nad umiejętnościami
 - nauczanie wg. dziedzin akademickich
 - ograniczenie roli wychowawczej szkoły i brak współpracy wychowawczej z domem
 - wąsko profilowane i długotrwałe nauczanie zawodowe
 - prymat kształcenia zbiorowego nad indywidualnym
- Konsekwencje tych tylko, przykładowo wymienionych wad systemowych są m.in. stwierdzony u ponad połowy dorosłych analfabetyzm funkcjonalny (umiejętność czytania, ale bez jego rozumienia) ..."*

"Reforma systemu edukacji
Koncepcja wstępna, str.2"

Na temat ucznia i jego roli w systemie edukacji napisano już tysiące książek, wielokrotnie też zapowiadano wprowadzenie reformy. Zapowiedziana przez Ministra Edukacji Narodowej prof. M.Handke reforma objąć ma całą strukturę organizacyjną wszystkich typów i stopni szkół. W sześciolletniej szkole podstawowej nauczanie prowadzone ma być już nie przedmiotami, a zintegrowanym systemem nauczania...

W myśl koncepcji wstępnej reformy systemu edukacji szkoły wypełniają swoje zadania organizując zajęcia dydaktyczno-wychowawcze w pięciu etapach kształcenia i w ramach 21 dziedzin. Wyróżnione etapy kształcenia:

etap pierwszy: nauczanie elementarne, obejmuje klasy 1-3

etap drugi: nauczanie propedeutyczno-zintegrowane, obejmujące klasy 4-6

etap trzeci: nauczanie przedmiotowe podstawowe, obejmujące klasy 7-8

etap czwarty: nauczanie przedmiotowo-zintegrowane, obejmujące klasy 1-2 szkoły ponadpodstawowej

etap piąty: nauczanie przedmiotowo-zaawansowane, obejmujące końcowy etap szkoły średniej

- przygotowanie do matury
- uczniowie mają prawo do wyboru ze wskazanych bloków przedmiotowych
- przygotowanie do podjęcia studiów.

Wśród 21 dziedzin kształcenia wyróżniamy: edukację: wczesnoszkolną, polonistyczną, historyczną, obywatelską, filozoficzną, czytelniczą, medialną, biologiczną, zdrowotną, chemiczną, ekologiczną, fizyczną, geograficzną, matematyczną, informatyczną, ogólnotechniczną, muzyczną, plastyczną, obronną, wychowanie fizyczne, język obcy nowożytny, język łaciński i kulturę antyczną. Kształcenie na etapie szkoły podstawowej zakończyć ma SPRAWDZIAN KOMPETENCJI, który nie będzie miał jednak wpływu na dalszą naukę dziecka. Dostarczy on uczniowi, nauczycielom i rodzicom informacji o brakach i osiągnięciach ucznia. Pierwszy tego typu sprawdzian kompetencji przeprowadzony ma być w roku szkolnym 1999/2000.

Zakończeniem trzyletniego kształcenia gimnazjalnego ma być SPRAWDZIAN PREORIENTUJĄCY, którym objęci mają być wszyscy uczniowie gimnazjum. Pierwszy tego typu sprawdzian przeprowadzony ma być w roku szkolnym 2001/2002. Od jego wyniku podanego w formie punktowej, zależeć ma dostęp do szkół licealnych i zawodowych.

Naukę w trzyletnich liceach profilowanych i technicznych, a także liceach uzupełniających (Kurier Borzęcki nr.2, str.8) zakończyć ma PAŃSTWOWA MATURA przeprowadzona przez Centralną i Regionalne Komisje Egzaminacyjne. Obligatoryjnie wprowadzona ma być w roku szkolnym 2001/2002 dla absolwentów starych szkół średnich, w roku 2004/2005 objęci nią mają być abiturientcinowych szkół średnich.

Nowa forma egzaminów dojrzałości powodować ma likwidację egzaminów wstępnych na wyższe studia. Maturzyści będą mieli do wyboru: studia licencjackie, wyższe szkoły zawodowe, szkoły akademickie i jednolite studia magisterskie. Po ukończeniu studiów wyższych, mając 28 lat możliwe staje się także ukończenie doktoratu...

** Wykształcenie ludności rolniczej jest mniej korzystne niż ludności nierolniczej. Szkoły ponadpodstawowe tj. wyższą uczelnię, szkołę średnią lub zasadniczą zawodową ukończyło 44,8 % ludności rolniczej, a wśród ludności nierolniczej 64,3 %.*

Na wsi najliczniejszą grupę stanowią osoby z wykształceniem podstawowym 45,2 %. Szkoły podstawowej na wsi nie ukończyło 10,0 % ludności rolniczej.*

Główny Urząd Statystyczny '95

Lucjan Kołodziejcki



SnRIEŚz EU

Stowarzyszenie na Rzecz Integracji

Europy Środkowej z Unią Europejską

**33 - 100 TARNÓW, UL. NARUTOWICZA 38
TEL.: (014) 21 76 41, 21 74 80, FAX: 22 18 65**

Z inicjatywy Wojewody Tarnowskiego Aleksandra Grada i przy jego poparciu, odbył się 5 kwietnia br. w Tarnowie Zjazd Założycielski pierwszego w Polsce Stowarzyszenia na Rzecz Integracji Europy Środkowej z Unią Europejską [...]. W zjeździe założycielskim Stowarzyszenia, które za główny cel stawia sobie ożywienie kontaktów euroregionalnych między narodami Ukrainy, Słowacji, Węgier, Czech, Litwy, Austrii, Niemiec i Polski, wzięli udział przedstawiciele dyplomatyczni wspomnianych krajów, przedstawiciele Rządu RP, wojewodowie, prezydenci miast, burmistrzowie, wójtowie oraz parlamentarzyści Małopolski.

" To Stowarzyszenie to pierwsza tego typu inicjatywa w Polsce" - powiedział obecny w Tarnowie wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Zbigniew Cieślak. Potwierdził wolę poparcia inicjatywy ze strony polskiego Rządu, jednocześnie uznając ją za zapowiedź poparcia społeczeństwa dla wejścia Polski do Unii Europejskiej.

Pierwszą inicjatywą nowopowstałego Stowarzyszenia będzie powołanie Środkowoeuropejskiej Izby Przemysłowo-Handlowej, która ma wspomagać małe i średnie firmy, m.in. ułatwiając im kontakty gospodarcze, promować oraz informować o wszystkich dostępnych źródłach finansowania projektów gospodarczych. Równoległe z powstaniem Izby zaczną pracować Środkowoeuropejskie Centrum Prasowe, które zajmie się wydawaniem Biuletynu Informacyjnego dla współpracowników Stowarzyszenia [...].

W najbliższym czasie ma zostać uruchomiony Środkowoeuropejski Departament Rolnictwa. Jego zadaniem będzie niesienie pomocy w rozwoju przedsiębiorczości i zmianach gospodarki rolnej na terenach wiejskich, pomoc w nawiązywaniu współpracy gospodarczej producentów żywności z partnerami z terenów Europy Środkowej, organizacja doradztwa, kursów i szkoleń dla rolników oraz gromadzenie i udostępnianie informacji o dostępnych źródłach finansowania gospodarki rolnej na terenach wiejskich ze środków UE i w ramach Małopolskiego Programu Rozwoju Wsi i Rolnictwa.

Jako kolejny cel statutowy zapisano utworzenie tzw. Szkoły Integracyjnej, czyli działania na rzecz ożywienia i zacieśnienia kontaktów pomiędzy młodzieżą szkół średnich Europy Środkowej, organizacja wymiany i wprowadzenie do programów szkolnych "pakietu informacyjnego" [...].

Realizację części w/w programów, które nie wymagały dużych nakładów finansowych, Stowarzyszenie rozpoczęło na początku 1998 roku, docelowo pozostałe programy będą rozpoczęte do końca 1998 roku.

Członkowie - założyciele Stowarzyszenia wybrali na zjeździe tymczasowy Zarząd, który ma opracować w ciągu najbliższych trzech miesięcy szczegółowy harmonogram pracy, obejmujący pierwsze dwanaście miesięcy działania Stowarzyszenia oraz utworzyć oddziały w województwach: bielskim, krakowskim, nowosądeckim, krośnieńskim i przemyskim.

W skład Zarządu weszli: Krzysztof Masiuk, jako Prezes Stowarzyszenia oraz poseł AWS Grzegorz Cygonik, poseł AWS Janusz Brzeski, adwokat Bogumił Maywald, Kazimierz Budek (prezes firmy "Palarnia Kawy Mag") i Marek Roleski (prezes firmy "Roleski").

*Informację prasową przygotowała 6 kwietnia 1998 roku
Lucyna Cygonik, Dyrektor Środkowoeuropejskiego Centrum Prasowego*

Kurier Borzęcki * Biuletyn informacyjny gminnej struktury Akcji Wyborczej Solidarność *

Redaktor odpowiedzialny: Janusz Kwaśniak * adres korespondencyjny: 32-825 Borzęcin Górny 95 *

* tel. 68 46 208 lub 68 46 217 *

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za artykuły autorskie.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w materiałach.

Do użytku wewnętrznego.